



КЫРГЫЗ-ТҮРК "МАНАС" УНИВЕРСИТЕТИ
Гуманитардык факультет факультети

Курстун программасы

www.manas.edu.kg

Курстун коду	Курстун аты (Кыргызча)	Курстун аты (Түркчө)	Семестр	Апталык саат	Кредит	ЕКТС
TTR-478	Терминология	Terim Bilim	8	3 + 0	3	4

Курстун деңгээли	Бакалавр
Курстун түрү	Тандоо
Курстун мугалими	Ага окутуучу Мукадас Сабирова
Курстун тили	Орусча
Жардамчылар	--
Аудитория	fdgdg
Курстун максаты	1. Терминология тууралуу теориялык маалымат берүү; 2. Студенттерге терминдерди которуунун жолдорун үйрөтүү; 3. Студенттерге котормо илиминде колдонулган терминдер тууралуу маалымат берүү.

Колдонулуучу адабияттар

Колдонулуучу адабияттар	Адабияттын түрү
1 Zülfikar, H. Terim Sorunları ve Terim Yapma Yolları. Ankara, 1991.	Китеп
2 Aslandaş, A.S. Popüler Siyasi Deyimler Sözlüğü. B.Baskın. – İstanbul: İletişim Yayınları, 2002.	Китеп
3 Лейчик, В.М. Терминоведение: предмет, методы, структура. 4-е изд. – М.: Либроком, 2009.	Китеп
4 Канделаки, Т.Л. Семантика и мотивированность терминов. М.: Наука, 1977.	Китеп

Жетишилчү жыйынтыктар

1	1. Терминдердин негизги өзгөчөлүктөрүн, түрлөрүн, терминологиялык маселелерди билет. 2. Котормо процессинде түрдүү тармактарга таандык терминдерди кандайча которуу керек экендигин өздөштүрөт. 3. Котормо илимине байланыштуу терминдердин табиятын билип, аларды которо алат.
---	---

Курстун планы

Апта	Темасы
1. Апта	Термин тууралуу жалпы маалымат, анын табияты жана өзгөчөлүктөрү.
2. Апта	Терминдердин систематикалык байланышы. Терминдерге таандык полисемия, моносемия, синонимия.
3. Апта	Терминдердин түрлөрү жана алардын категориялык топтору.
4. Апта	Термин жасоонун жолдору.
5. Апта	Терминологияда салыштырма методунун колдонулушу.
6. Апта	Түрдүү тармактар боюнча терминдер жана алардын котормо маселелери.
7. Апта	Терминдерге байланыштуу котормо стратегиялары жана усул-ыкмалар.
8. Апта	Ара сынак
9. Апта	Оозеки котормодо жыш учураган саясий, экономикалык терминдер. Кыскартуулар жана алардын эквиваленттүүлүгү.
10. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.
11. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.
12. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.

Курстун планы

13. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.
14. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.
15. Апта	Котормо илиминин терминдери. Терминдердин түшүндүрмөлөрү жана алардын эки тилдеги эквиваленттери.
16. Апта	Финал сынагы

Баалоо

Баалоо каражаты	Саны (даана)	Үлүшү (%)	Жалпы үлүшү
Арасынак	1	40	100
Финал сынагы	1	60	